Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載さ れた通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CELL AND POWER GENERATION METHOD
下記項目に x 印が付いている場合を除き、上記発明の明 細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号 (確認番号) として 年_月_日に出願され、 年_月_日に補正されました(該当する場合)。	was filed on April 30, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/006336 (Conf. No) and was amended on (if applicable).
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明し ます。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
•	

Japanese Language Declaration

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に x 印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		which priority is claimed.		
Prior foreign application(s) 外国での先行出願				rity Claimed 先権の主張
2003-393714 (Number) (番号)	Japan (Country)	25/November/2003 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	Yes 有り 国	No 無し ロ
(Number) (番号)	(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出類年月日)		a
	(国名) 9 条(e)に基づき下記の米国仮特許 す。	I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisional below.		
(Application No.) (出頗番号)	(Filing Date) (出頭日)			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
あるいは 365 条(c)に基づ 特許出願の利益をここに 範囲の各項目の内容が米間 に規定される方法によりが 出願で開示されていない 編 1 条 56 項に定義され 頭の出願日から本特許出) 条に基づき下記米国特許出頗、 き米国を指定する下記 PCT 国際 主張し、本特許出頗内特許請求 直法典第 35 編 112 条の最初の項 先決国あるいは PCT 国際特許 限りにおいて連邦規則法典第 37 る特許性に肝要で、先行特許出 願の国内あるいは PCT の出願 に情報について開示義務がある	I hereby claim the benefit under Title 35 § 120 of any United States application(s PCT International application designation listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclose States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United acknowledge the duty to disclose informato patentability as defined in Title 3 Regulations, § 1.56 which became availal date of the prior application and the International filing date of this application.), or § 36 g the Unmatter of d in the pant the mann States Cotion which 7, Code ble between a tions.	is (c) of any inted States, each of the orior United ere provided ide, § 112, 1 is material of Federal en the filing
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出頭日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済	;)	_
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、孫属中、放棄済	;)	-
	の知識に基づいてなされたすべ 骨盤お上び信せるところに基づ	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statements	e herein o made on i	of my own

私は本宜言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第 18 編 1001 条に基づき罰金あるい意的 対象または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

(状態:特許成立符、保戶中、放棄符)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載されるOLIFF & BERRIDG 法律事務所のすべての弁護士を、問顧客番号のもとに記載される個々の弁護士はOLIFF & BERRIDG 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of OLIFF & BERRIDGE, PLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of OLIFF & BERRIDGE, PLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

25944 PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号)

OLIFF & BERRIDGE, PLC

+1 (703) 836-6400

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

OLIFF & BERRIDGE, PLC

(703) 836-6400

唯一あるいは第一の発明者名		Full name of sole or first inventor Shinji Hasegawa	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Shinj. Hasegam Date May 18, 20	
住所	; :·	Residence Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵送先		Mailing Address c/o FUJI XEROX CO., LTD., 430, Sakai, Nakai-machi, Ashigarakami-gun, Kanagawa, Japan	
第二の共同発明者(該当する場合) Full name of second joint inventor, if any Hiroyuki Watanabe			
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Watanabe May 18, 200	
住所		Residence . Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵送先		Mailing Address c/o FUJI XEROX CO., LTD., 430, Sakai, Nakai-machi, Ashigarakami-gun, Kanagawa, Japan	

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Shinji HASEGAWA et al.

Application No.: New U.S. National Stage of PCT/JP2004/006336

Filed: May 25, 2006 Docket No.: 128149

For: CELL AND POWER GENERATION METHOD

TRANSMITTAL OF POWER OF ATTORNEY AND STATEMENT UNDER 37 CFR § 3.73(b)

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith is a Power of Attorney from the Assignee.

In compliance with 37 CFR §3.73(b), the undersigned hereby states that <u>FUJI XEROX CO., LTD.</u> is the assignee of the entire right, title and interest in the patent application identified above by virtue of an assignment from the inventors of the patent application identified above. A copy of the assignment is attached hereto and is concurrently being submitted for recordation.

The undersigned is authorized to act on behalf of the assignee.

In accordance with 37 CFR §1.36(a), submission of this Power of Attorney revokes any powers of attorney previously given.

ALL CORRESPONDENCE IN CONNECTION WITH THIS APPLICATION SHOULD BE SENT TO OLIFF & BERRIDGE, PLC, CUSTOMER NO. 25944, TELEPHONE (703) 836-6400.

Respectfully submitted,

James A. Oliff Registration No. 27,075

Tarik M. Nabi Registration No. 55,478

JAO:TMN/nxy

Date: May 25, 2006

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

GENERAL POWER OF ATTORNEY

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Owner Name:

-
hereby appoints the patent practitioners associated with Oliff & Berridge, PLC Customer
No. 25944 as attorneys of record to prosecute any and all patents and patent applications is
which this General Power of Attorney is filed, and all continuations and divisions thereof,
owned in whole or in part by the above-named owner, and to transact all business in the
Patent and Trademark Office.

FUJI XEROX CO., LTD.

The undersigned is authorized to execute this document as or on behalf of the owner.

ALL CORRESPONDENCE SHOULD BE SENT TO OLIFF & BERRIDGE, PLC, CUSTOMER NO. 25944, TELEPHONE (703) 836-6400.

October 18, 2005

Date

Signature

Typed Name: Nobuya Fukuda

Deputy General Manager of

Title: Intellectual Property Technology

(if acting on behalf of an Owner) Department

Assignment

Whereas, I/We, Shinji Hasegawa and Hiroyuki Watanabe of Kanagawa, Japan

hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements in

CELL AND POWER GENERATION METHOD

and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on

May 18, 2006

: and

Whereas,

FUЛ XEROX CO., LTD. of

17-22, Akasaka 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan

(assignee), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and I/we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/we will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so by the assignee.

I/We hereby authorize and request our attorneys OLIFF & BERRIDGE, PLC of 277 South Washington Street, Suite 500, Alexandria, Virginia 22314 to insert here in parentheses (Application number ______, filed May 25, 2006) the filing date and application number of said application when known.

Date:	May 18, 2006	Glinji Hase gam	<u></u>
	s/	J	•
Date:	May 18, 2006	Hirzelii Uestanalie	
	5/	0	
Date:			
	s/		
Date:			
	s/		
Date:			
	e/		

(Legalization not required for recording but is prima facic evidence of execution under 35 U.S.C. §261) 8/92